



**FCTC**

РАМОЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ ВОЗ  
ПО БОРЬБЕ ПРОТИВ ТАБАКА

**Конференция Сторон  
Рамочной конвенции ВОЗ по борьбе  
против табака**

Шестая сессия  
Москва, Российская Федерация, 13–18 октября 2014 г.

**FCTC/COP/6/DIV/2  
30 мая 2014 г.**

## **Памятка для участников Конференции Сторон**

**Содержание**

<b>Место и дата проведения.....</b>	<b>3</b>
<b>Процесс регистрации.....</b>	<b>3</b>
<b>Полномочия .....</b>	<b>3</b>
<b>Пропуска.....</b>	<b>4</b>
<b>Часы работы сессии .....</b>	<b>4</b>
<b>Неофициальные региональные совещания .....</b>	<b>5</b>
<b>Семинары в обеденное время .....</b>	<b>5</b>
<b>Визовые требования .....</b>	<b>5</b>
<b>Прибытие в Москву и проезд в гостиницы .....</b>	<b>6</b>
<b>Бронирование гостиницы .....</b>	<b>6</b>
<b>Местный транспорт .....</b>	<b>7</b>
<b>Страхование.....</b>	<b>7</b>
<b>Организация участия Сторон, имеющих право на получение поддержки в отношении дорожных расходов .....</b>	<b>8</b>
<b>Распространение документов .....</b>	<b>8</b>
<b>Порядок представления документов делегациями .....</b>	<b>9</b>
<b>Список участников .....</b>	<b>9</b>
<b>Бронирование помещений для проведения двусторонних и закрытых совещаний .....</b>	<b>9</b>
<b>Требования в отношении вакцинации.....</b>	<b>11</b>
<b>Погода и время .....</b>	<b>11</b>
<b>Электроснабжение .....</b>	<b>11</b>
<b>Налог на добавленную стоимость (НДС).....</b>	<b>11</b>
<b>Полезная информация для контактов .....</b>	<b>12</b>
<b>Меры предосторожности и обеспечения безопасности.....</b>	<b>12</b>
<b>ПРИЛОЖЕНИЕ 1 .....</b>	<b>14</b>
<b>ПРИЛОЖЕНИЕ 2 .....</b>	<b>15</b>
<b>ПРИЛОЖЕНИЕ 3 .....</b>	<b>16</b>

## Место и дата проведения

Шестая сессия Конференции Сторон (КС) Рамочной конвенции ВОЗ по борьбе против табака (РКБТ ВОЗ) состоится в Центре международной торговли Москвы (ЦМТ) (Краснопресненская наб., 12, 123610 Москва, Российская Федерация, тел. +7 495 258 12 12, <http://www.wtcmoscow.ru/eng>).

Первое пленарное заседание откроется в 10:00 в понедельник, 13 октября 2014 г., в Конгресс-центре ЦМТ, подъезд 4, второй этаж, в Конгресс-зале. Ожидается, что сессия завершится не позднее 13:00 в субботу 18 октября 2014 года.

Карта ЦМТ приводится в Приложении 3.

**На территории, выделенной для проведения сессии, курение запрещено.**

## Процесс регистрации

Для участия в сессиях КС требуется онлайн-регистрация. Подробные инструкции размещены на веб-сайте РКБТ ВОЗ по адресу <http://www.who.int/fctc/cop/sessions/cop6>. Имя пользователя и пароль, используемые для этой цели, приводятся в вербальной ноте, направленной всем Сторонам и наблюдателям, аккредитованным на Конференции Сторон. Это позволит осуществить регистрацию **одного** координатора (желательно находящегося в Постоянном представительстве в Женеве или в столице страны). После того, как координатор получает доступ к регистрационной системе, он(она) сможет зарегистрировать и представить имена делегатов, а также приложить копию полномочий с указанием состава делегации. Информация о любых изменениях в составе делегации должна быть введена в онлайн-систему регистрации, а пересмотренные полномочия должны быть представлены в Секретариат Конвенции.

Представители государств, не являющихся Сторонами, и организаций, аккредитованные в качестве наблюдателей на КС, также должны соблюдать указанный порядок онлайн-регистрации.

Вопросы, касающиеся данной системы, можно направлять электронной почтой на адрес: [copregistration@who.int](mailto:copregistration@who.int), или по телефону на номер: +41 22 791 7000 (выбрать вариант 3).

Онлайн-регистрация должна быть завершена до 30 сентября 2014 года.

## Полномочия

Хотя предварительные копии полномочий участников должны быть представлены через систему онлайн-регистрации, **требуется также представление Сторонами оригиналов полномочий в Секретариат Конвенции** до открытия сессии. Только подлинники документов будут рассматриваться и приниматься Конференцией Сторон в качестве официальных полномочий.

Полномочия должны быть выданы и подписаны главой государства, министром иностранных дел, министром здравоохранения или другим уполномоченным органом, то есть постоянными представительствами и старшими должностными лицами правительства. Делегатов могут сопровождать их заместители и советники. Полномочия должны быть направлены Секретариат Конвенции, и они должны включать, помимо полного названия и дат проведения сессии, следующую информацию для каждого участника: ФАМИЛИЯ (заглавными буквами), имя, звание, должность, учреждение, пол (если он не указан в звании) и контактную информацию. В случае региональной организации экономической интеграции полномочия должны быть выданы компетентным органом этой организации.

## Пропуска

Участники смогут получить свои пропуска до открытия сессии в бюро регистрации, расположенном в Конгресс-центре ЦМТ, подъезд 4, первый этаж. Бюро регистрации будет открыто:

- **В воскресенье, 12 октября: с 14:00 до 18:00**  
*(Между гостиницами, указанными в Приложении 2, и Конгресс-центром ЦМТ будет организовано бесплатное челночное транспортное сообщение)*
- С понедельника, 13 октября, по пятницу, 17 октября: с 08:00 до 18:00
- В субботу, 18 октября: с 08:00 до закрытия сессии

Делегациям, полномочия которых не были представлены в Секретариат Конвенции до открытия сессии через систему онлайн-регистрации или в виде оригиналов, следует зарегистрироваться и сдать свои полномочия в бюро регистрации. **Просьба учесть, что пропуска будут выданы только лицам, фамилии которых указаны в действующих полномочиях (см. выше раздел, касающийся полномочий). Доступ в центр конференций и в залы заседаний будет ограничен только лицами, имеющими пропуска.**

По соображениям безопасности и в целях идентификации все участники должны всегда носить пропуска во время участия в работе заседаний или во время общественных мероприятий..

## Часы работы сессии

### Понедельник, 13 октября 2014 г.

10:00–13:00	Церемония открытия и первое пленарное заседание
15:00–18:00	Пленарное заседание
19:00	Прием для участников, организованный Министерством здравоохранения Российской Федерации (Банкетный зал «Европейский», ЦМТ)

**Вторник, 14 октября - пятница, 17 октября 2014 г.**

10:00–13:00 Пленарное заседание или заседания комитетов

15:00–18:00 Пленарное заседание или заседания комитетов

**Суббота, 18 октября 2014 г.**

10:00–13:00 Пленарное заседание и закрытие сессии

**Неофициальные региональные совещания**

Секретариат обеспечит условия для проведения региональными группами Африканского региона, Американского региона, Региона Восточного Средиземноморья, Европейского региона, Региона Юго-Восточной Азии и Региона Западной части Тихого океана неофициальных региональных совещаний:

- в понедельник, 13 октября, с 08:15 до 09:30  
*(делегатам предлагается зарегистрироваться и получить пропуски, по возможности, в воскресенье 12 октября 2014 г., как указано выше)*
- со вторника, 14 октября, по субботу, 17 октября, с 08:45 до 09:45.

Информация о залах заседаний, выделенных для каждой региональной группы для проведения вышеуказанных совещаний, будет размещена на веб-сайте РКБТ ВОЗ <http://www.who.int/fctc/cop/sessions/cop6>).

**Семинары в обеденное время**

Во время сессии в обеденное время будут организованы семинары, которые будут открыты для всех участников. График работы этих семинаров будет сообщен заблаговременно.

**Визовые требования**

Участники должны иметь действующий паспорт, признаваемый правительством Российской Федерации, и, при необходимости, получить въездную визу в посольстве Российской Федерации в стране, из которой они будут выезжать – или в ближайшем посольстве или консульстве Российской Федерации – до въезда в Российскую Федерацию. Участникам рекомендуется обращаться за получением визы непосредственно в ближайшее посольство или консульство Российской Федерации и не пользоваться услугами каких-либо посредников.

Для получения дополнительной информации о визовых требованиях участникам следует обратиться в ближайшее дипломатическое или консульское учреждение Российской Федерации и посетить официальный веб-сайт Министерства иностранных дел Российской Федерации: [http://mid.ru/zu\\_r.nsf/strawebeng](http://mid.ru/zu_r.nsf/strawebeng).

Участники из стран, имеющих особые визовые соглашения с Российской Федерацией, могут быть освобождены от требований получения визы и могут находиться в Российской Федерации без визы в течение определенного периода, в зависимости от характера соглашения между двумя странами. Более подробная информация об освобождении от получения визы будет размещена на местном веб-сайте КС6 <http://www.copbrussia.org/>, который начнет действовать с 15 июля 2014 г.; до этого времени вопросы можно направлять в Организационный комитет КС6 в Москве электронной почтой по адресу [local@copbrussia.org](mailto:local@copbrussia.org).

## **Прибытие в Москву и проезд в гостиницы**

В Москве имеется три международных аэропорта, расположенных следующим образом (расстояние до центра города):

- Международный аэропорт Шереметьево (SVO) расположен на северо-западе на расстоянии 29 км (18 миль),
- Международный аэропорт Внуково (VKO) расположен на юго-западе на расстоянии 28 км (17 миль), и
- Международный аэропорт Домодедово (DME) расположен на юго-востоке на расстоянии 42 км (26 миль).

Ближайшая станция метро находится на расстоянии около 15 минут ходьбы от ЦМТ (станции метро «Выставочная» и «Краснопресненская»). Проезд от этих станций до центра города занимает 10 минут (станции метро «Охотный ряд»/«Площадь революции»). См. карту в Приложении 3.

Информационные стойки для встречи участников КС-6 и оказания им содействия в проезде в гостиницы будут расположены в терминалах прибытия (после прохождения паспортного и таможенного контроля) всех трех московских международных аэропортов (Домодедово, Внуково, Шереметьево) с субботы 11 октября по понедельник 13 октября 2014 г. включительно.

Принимающая страна обеспечит бесплатное челночное автобусное сообщение для участников между тремя указанными выше международными аэропортами и гостиницами, указанными в Приложении 2, при условии, что участники заблаговременно предоставят местному организатору конференций информацию о своем прибытии, заполнив форму, размещенную на местном веб-сайте КС6 (<http://www.copbrussia.org>), который начнет действовать с 15 июля 2014 года. На этом сайте может быть также получена дополнительная информации о челночном сообщении с аэропортами.

## **Бронирование гостиницы**

В целях содействия размещению делегатов принимающей страной были предварительно забронированы номера в ряде гостиниц по договорным ценам (см. Приложение 2). Участникам КС6, желающим воспользоваться услугой

предварительного бронирования гостиниц, необходимо заполнить форму бронирования гостиницы **до 1 сентября 2014 г.** непосредственно на местном веб-сайте КС6: (<http://www.copbrussia.org>), где имеется дополнительная информация о каждой гостинице, включая расценки и условия отмены или изменения бронирования. Местный веб-сайт КС6 начнет действовать с 15 июля 2014 года; до этого времени заявки на бронирование гостиницы можно направлять в Организационный комитет в Москве электронной почтой по адресу [local@copbrussia.org](mailto:local@copbrussia.org).

Заявки участников КС6 на бронирование мест в указанных гостиницах будут удовлетворяться **в порядке очередности их поступления.**

Делегаты должны сами забронировать места в гостинице и внимательно ознакомиться с условиями отмены и изменения бронирования в каждой из гостиниц. Участники также сами оплачивают свое проживание в гостинице в соответствии с условиями и инструкциями местного организатора конференций.

Информация об отмене, изменении дат или любых иных изменениях в бронировании гостиницы, осуществленных через веб-сайт КС6 (<http://www.copbrussia.org/>) или непосредственно через местного организатора конференций, должна быть направлена участником в письменном виде непосредственно местному организатору конференций в соответствии со сроками, указанными в условиях отмены бронирования.

### **Местный транспорт**

В период проведения сессии с воскресенья 12 октября по субботу 18 октября 2014 г. будет организовано челночное транспортное сообщение между гостиницами, перечисленными в Приложении 2, и Конгресс-центром ЦМТ. Участникам предлагается ознакомиться с расписанием работы челночных автобусов у стойки регистрации в своих гостиницах, указанных в Приложении 2. С дополнительной информацией, в том числе относительно общественного транспорта, можно ознакомиться в разделе транспорта на местном веб-сайте КС6 (<http://www.copbrussia.org>).

### **Страхование**

Участникам следует иметь в виду, что ни Секретариат Конвенции, ни принимающая страна не несут ответственности за удовлетворение какого бы то ни было иска, обусловленного смертью, телесными повреждениями, болезнью или иным видом нетрудоспособности в связи с их участием в работе сессии. Поэтому участники сами несут ответственность за организацию, при необходимости, своего собственного страхования.

## **Организация участия Сторон, имеющих право на получение поддержки в отношении дорожных расходов**

В соответствии с решением FCTC/COP5(18)<sup>1</sup>, в целях содействия участию представителей Сторон из числа стран с низким уровнем доходов и уровнем доходов ниже среднего (см. список стран в Приложении 1) им будет предоставлена финансовая поддержка, которая будет включать оплату авиабилета (по наиболее дешевому тарифу экономического класса самым прямым маршрутом) и выплату суточных для одного делегата.

**Оформление поездки будет осуществляться Секретариатом Конвенции только после получения действующих полномочий**, представленных в Секретариат Конвенции в виде предварительных копий через систему онлайн-регистрации или в виде оригиналов. В целях своевременного оформления поездки Сторонам, имеющим право на получение поддержки в отношении дорожных расходов, перечисленным в Приложении 1, предлагается провести онлайн-регистрацию **до 1 сентября 2014 г.** и указать имя делегата, который должен получить такую финансовую поддержку. В связи с бюджетными ограничениями и принимая во внимание возрастающую стоимость авиабилетов, Секретариат не может гарантировать возможность предоставления финансовой поддержки после указанного срока 1 сентября 2014 года.

Участникам, получившим суточные до проведения сессии, но участие которых было впоследствии аннулировано, будет предложено вернуть общую сумму полученных суточных Секретариату Конвенции.

**Расходы, связанные с организацией проезда, осуществленной непосредственно самой Стороной или участником без предварительного согласования с Секретариатом Конвенции, не могут быть представлены к возмещению.**

## **Распространение документов**

В соответствии с мерами повышения эффективности, предложенными КС5, направленными, в числе прочего, на сокращение расходов, связанных с распечаткой и рассылкой документации, способствуя при этом также уменьшению экологических последствий («углеродного следа»), связанных с проведением сессий КС, печатные копии официальных документов сессии не будут направляться Сторонам и аккредитованным наблюдателям. Эти документы будут доступны для скачивания на веб-сайте РКБТ ВОЗ (<http://www.who.int/fctc>) за 60 дней до открытия сессии. Стороны, которые испытывают трудности в отношении доступа или скачивания документации на этом веб-сайте, могут запросить комплект документов в печатном виде,

---

<sup>1</sup> Имеется на веб-сайте <http://www.who.int/fctc/publications>. Правительство Российской Федерации любезно предоставило дополнительные средства для шестой сессии КС, что делает возможным также выплату суточных для одного делегата от каждой из стран с низким уровнем доходов и с уровнем доходов ниже среднего, не относящихся к числу наименее развитых стран, в соответствии с пунктом 4.(1) постановляющей части решения FCTC/COP5(18).



проинформировав об этом Секретариат электронной почтой по адресу [copfctc@who.int](mailto:copfctc@who.int) в кратчайшие сроки после открытия сессии.

В центре конференций будет организована стойка для распространения документов Секретариата, на которой участники могут получить сессионную документацию. Единственным способом распространения документов сессии, считающихся официальными, является распространение документов через эту стойку.

### **Порядок представления документов делегациями**

Делегациям, желающим распространить проекты решений среди участников пленарных заседаний или одного из комитетов, предлагается передать их помощнику Секретаря пленарного заседания или соответствующего комитета. В соответствии с Правилom 33 Правил процедуры Конференции Сторон проекты решений должны распространяться среди делегаций по крайней мере за два дня до обсуждения предложения, и, таким образом, тексты следует передавать достаточно заблаговременно, чтобы обеспечить время для их перевода и тиражирования на рабочих языках. В случае необходимости Секретариат может по просьбе делегаций предоставить необходимую техническую и информационно-редакторскую помощь.

### **Список участников**

Предварительный список участников (документ FCTC/COP/6/DIV/1) будет составлен и размещен на веб-сайте РКБТ ВОЗ ([www.who.int/fctc](http://www.who.int/fctc)) в начале работы сессии. Этот список будет составлен на основе действительных полномочий, полученных Секретариатом Конвенции до 12:00 в воскресенье 12 октября 2014 года. Уточненный список будет размещен позднее. В случае каких-либо официальных изменений в данных и составе делегации, делегациям предлагается письменно известить Секретариат Конвенции в течение сессии с помощью официальной формы, имеющейся в бюро регистрации, которую можно передать через бюро регистрации или направить электронной почтой по адресу [copfctc@who.int](mailto:copfctc@who.int). Форма должна быть подписана главой делегации.

### **Бронирование помещений для проведения двусторонних и закрытых совещаний**

Число помещений для двусторонних или закрытых совещаний ограничено; однако, при наличии просьбы, Секретариат Конференции может выделить помещения для специальных мероприятий. К сожалению, устный перевод для таких совещаний не может быть обеспечен.

### **Услуги на месте**

#### **Бюро информации**

Расположенное в Конгресс-центре ЦМТ, подъезд 4, первый этаж, это бюро будет предоставлять информацию по ряду вопросов, представляющих интерес для участников, а также информировать о других видах услуг по таким вопросам, как

поездки, почта, медицинская помощь, связь и т.д. В это бюро можно передать забытые вещи или получить их.

### **Туристическое агентство**

Участникам следует убедиться в подтверждении обратных забронированных билетов. На стойке по оформлению проездных документов, расположенной в Конгресс-центре ЦМТ, подъезд 4, первый этаж, предоставленной местным организатором конференций, участникам будет оказано содействие в перебронировании билетов и получении других услуг на местах (челночное сообщение и т.д.).

### **Интернет-кафе**

Для доступа к интернету, электронной почте и средствам обработки текста делегатам предоставляются компьютеры в фойе на втором этаже Конгресс-центра ЦМТ, подъезд 4. Центр конференций оборудован также системой беспроводной связи (Wi-Fi).

### **Медицинская служба**

В центре конференций будет организован медицинский пункт оказания неотложной медицинской помощи, в котором с понедельника 13 октября по пятницу 17 октября (с 9:00 до 18:00) и в субботу 18 октября (с 9:00 до 13:00) будет дежурить медсестра. Для получения неотложной медицинской помощи за пределами центра конференций участникам предлагается обратиться в службы неотложной помощи по телефону: **112**.

### **Банк/пункты обмена валюты**

Денежной единицей Российской Федерации является российский рубль (на 1 мая 2014 г. 1 долл. США равнялся приблизительно 35,90 руб.; 1 евро равнялся приблизительно 49,70 руб.). Пункты обмена валют имеются в аэропортах в терминале прибытия и в большинстве гостиниц.

В ЦМТ расположены также банки, которые обычно открыты с 9:00 до 19:00 в будние дни. Дорожные чеки и валюту большинства стран можно обналичить в банках. Большинство гостиниц, ресторанов и магазинов принимают международные кредитные карты (Visa, MasterCard).

### **Телефон**

В центре конференций имеются телефоны-автоматы для внутренних и международных звонков по карточкам.

### **Пункты питания**

Для участников сессии правительством Российской Федерации с понедельника 13 октября по пятницу 17 октября включительно будут любезно предоставляться обеды. В Конгресс-центре ЦМТ имеются также рестораны и кафе.

### **Требования в отношении вакцинации**

Для въезда в Российскую Федерацию не предъявляются никакие специальные требования в отношении вакцинации. Для получения дополнительной информации участникам рекомендуется проконсультироваться на веб-сайте ВОЗ, посвященном международным поездкам и здоровью по адресу: <http://www.who.int/ith>.

### **Погода и время**

В октябре температура воздуха в Москве обычно колеблется от +5°C до +11°C. Стандартное время в Москве: время по Гринвичу плюс три часа.

### **Электроснабжение**

220 вольт, 60 герц. Могут потребоваться переходники. Штепсельные вилки имеют два цилиндрических штыря.

### **Налог на добавленную стоимость (НДС)**

НДС взимается с большинства товаров услуг по стандартной ставке 18% и включен в розничную цену.

## Полезная информация для контактов

### Секретариат Конвенции в Женеве:

- Тел.: (+41) 22 791 2713/5484; Факс: (+41) 22 791 5830;  
Эл. почта: [copfctc@who.int](mailto:copfctc@who.int)  
Веб-сайт: <http://www.who.int/fctc>

### Контакты в Москве:

- **Министерство здравоохранения, Российская Федерация**  
127994, Россия, Москва, Рахмановский пер., 3  
Эл. почта: [cop6@rosminzdrav.ru](mailto:cop6@rosminzdrav.ru)  
Веб-сайт: [www.rosminzdrav.ru](http://www.rosminzdrav.ru)
- **Организационный комитет и местный организатор конференций**  
Эл. почта: [local@copbrussia.org](mailto:local@copbrussia.org)  
Тел: +7 495 627 24 70  
Местный веб-сайт КС-6: <http://www.copbrussia.org> (будет действовать с 15 июля 2014 г.)
- **Центр международной торговли и Конгресс-центр**  
123610, Россия, Москва, Краснопресненская наб., 12  
Тел.: +7 495 258 12 12  
Эл. почта: [servinfo@wtcmoscow.ru](mailto:servinfo@wtcmoscow.ru)  
Веб-сайт: <http://www.wtcmoscow.ru/eng>

Телефонный справочник с указанием фамилий и должностей сотрудников, обслуживающих сессию, будет иметься на стойке для документации.

## Меры предосторожности и обеспечения безопасности

Москва обычно считается безопасным городом. Однако участникам рекомендуется соблюдать обычные меры предосторожности при передвижении по городу. В частности:

- Будьте осторожны: следите за своим багажом и портфелем.
- Выясните в вашей гостинице возможность использования камеры хранения.
- Всегда имейте при себе название и адрес вашей гостиницы (желательно на английском и русском языках). Это поможет вам в том случае, если вам надо будет взять такси.
- Если происходит что-либо непредвиденное и вам требуется помощь, звоните по следующему **номеру неотложной помощи: 112.**

- Просьба учесть, что ни ВОЗ, ни местные организаторы не могут нести ответственность за утерю личных предметов, оставленных без присмотра на совещаниях.

**Неотложная помощь и полезные телефонные номера в Москве:**

- **Пожарная служба/скорая помощь/служба спасения/полиция: 112**
- **Информационно-справочная служба:** 8-800-220-00-01 или 8-800-220-00-02 (эта служба предоставляет полезную информацию по широкому кругу вопросов, включая достопримечательности, общественный транспорт, службы бронирования и т.д.). Информация предоставляется на английском языке.
- **Службы перевода:** +7 (495) 668-13-78 Услуги по переводу оказываются бюро переводов «ТрансЛинк» на 16 языках, включая арабский, китайский, английский, французский, русский и испанский.

## ПРИЛОЖЕНИЕ 1

### Стороны, имеющие право на получение поддержки в отношении дорожных расходов для КСб<sup>1</sup>

Афганистан	Мадагаскар
Ангола	Мали
Армения	Мавритания
Бангладеш	Микронезия (Федеративные Штаты)
Бенин	Монголия
Бутан	Мьянма
Боливия (Многонациональное Государство)	Науру
Буркина-Фасо	Непал
Бурунди	Никарагуа
Кабо-Верде	Нигер
Камбоджа	Нигерия
Камерун	Ниуэ
Центральноафриканская Республика	Пакистан
Чад	Папуа-Новая Гвинея
Коморские Острова	Парагвай
Конго	Филиппины
Острова Кука	Республика Молдова
Кот-д'Ивуар	Руанда
Корейская Народно-Демократическая Республика	Самоа
Демократическая Республика Конго	Сан-Томе и Принсипи
Джибути	Сенегал
Египет	Сьерра-Леоне
Экваториальная Гвинея	Соломоновы Острова
Эфиопия	Шри-Ланка
Гамбия	Судан
Грузия	Свазиленд
Гана	Сирийская Арабская Республика
Гватемала	Таджикистан
Гвинея	Тимор-Лешти
Гвинея-Бисау	Тувалу
Гайана	Того
Гондурас	Уганда
Индия	Украина
Кения	Объединенная Республика Танзания
Кирибати	Узбекистан
Кыргызстан	Вануату
Лаосская Народно-Демократическая Республика	Вьетнам
Лесото	Йемен
Либерия	Замбия

---

<sup>1</sup> В соответствии с решением FCTC/COP6(18), имеющимся на веб-сайте <http://www.who.int/fctc/publications>, поддержка в отношении дорожных расходов в целях содействия участию в КСб представителей Сторон из числа стран с низким уровнем доходов и уровнем доходов ниже среднего предусматривает оплату авиабилета (по наиболее дешевому тарифу экономического класса самым прямым маршрутом) и выплату суточных для одного делегата. Заявки на получение такой финансовой поддержки могут представлять только Стороны, представившие действительные полномочия в Секретариат до 1 сентября 2014 года.

ПРИЛОЖЕНИЕ 2  
СПИСОК ГОСТИНИЦ

Ниже приводится стоимость проживания в гостиничном номере за ночь в российских рублях (RUB), которая включает НДС в размере 18% и завтрак «шведский стол». Расчеты осуществляются непосредственно каждым участником в соответствии с инструкциями местного организатора конференций кредитной карточкой на сумму, указанную в российских рублях, или банковским переводом в российских рублях, долларах США или евро. Участники должны получить от местного организатора конференций информацию в отношении условий, касающихся изменения, неявки или отмены бронирования.

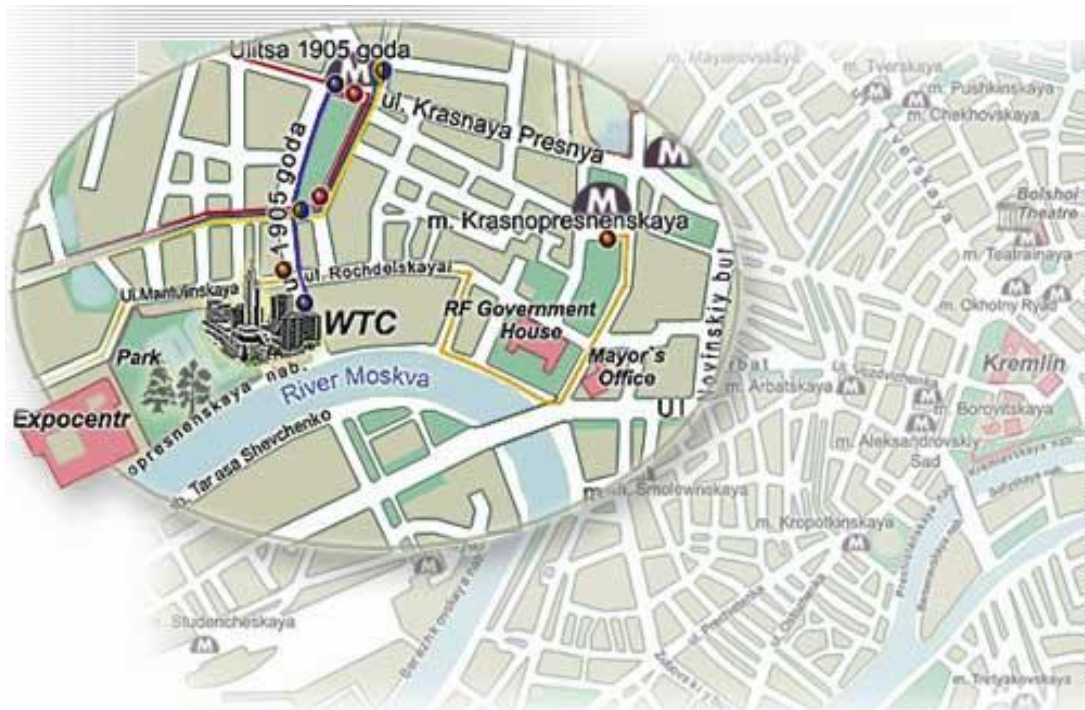
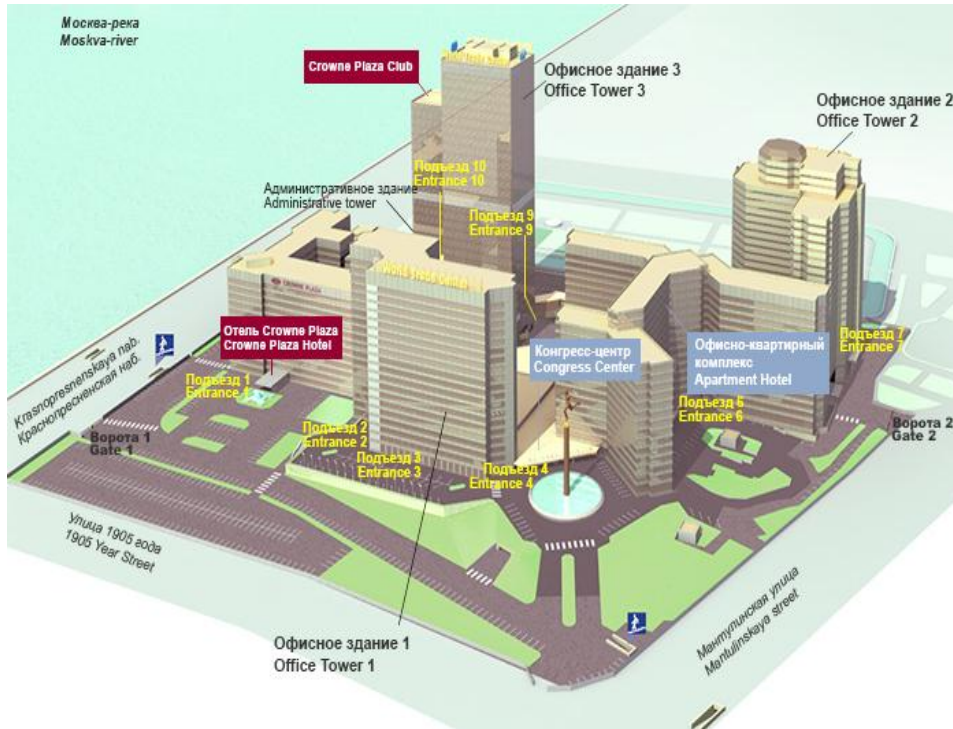
Гостиница	Категория номера	Тариф буднего дня		Тариф выходного дня <sup>3</sup>		Расстояние до места проведения	Адрес	Веб-сайт
		Одно-местный	Двух-местный	Одно-местный	Двух-местный			
<b>CROWNE PLAZA 5*</b>	Стандартный	8700	10750	6100	7850	0 км	123610 Москва Краснопресненская наб., 12	<a href="http://www.cpmow.ru/">http://www.cpmow.ru/</a>
<b>ЗОЛОТОЕ КОЛЬЦО 5*</b>	Стандартный	8700	10750	6100	7850	3,9 км	Москва ул. Смоленская 5	<a href="http://www.goldenringhotelmoscow.com/">http://www.goldenringhotelmoscow.com/</a>
	Люкс	9200	11250	6600	8350			
<b>РЭДИССОН СЛАВЯНСКАЯ 4*</b>	Стандартный	7800	9200	5000	6400	3,1 км	121059 Москва Площадь Европы 2	<a href="http://www.radisson.ru/">http://www.radisson.ru/</a>
<b>КОРСТОН 4*</b>	Комфорт	7500	8200	4200	5000	9,9 км	119334 Москва ул. Косыгина 15	<a href="http://www.korston.ru/moscow/">http://www.korston.ru/moscow/</a>
<b>АЭРОСТАР 3+*</b>	Стандартный	4200	5000	4200	5000	5,3 км	125167 Москва Ленинградский просп. 37, корп.9	<a href="http://www.aerostar.ru/">http://www.aerostar.ru/</a>
<b>АРБАТ 3*</b>	Стандартный	4800	6000	4800	6000	3,6 км	119002 Москва Плотников пер. 12	<a href="http://www.president-hotel.ru/arbata/index">http://www.president-hotel.ru/arbata/index</a>
	Улучшенный	5200	6400	5200	6400			
	Люкс	7600	8900	7600	8900			
	Улучшенный	7600	8900	7600	8900			

<sup>3</sup> Тариф выходного дня: с пятницы по воскресенье включительно.

ПРИЛОЖЕНИЕ 3

КАРТА ЦЕНТРА МЕЖДУНАРОДНОЙ ТОРГОВЛИ МОСКВЫ (ЦМТ)

Российская Федерация, Москва, Краснопресненская набережная 12  
(Тел. +7 495 258 12 12, <http://www.wtcmoscow.ru>)



= = =